應用日語系 四技 114 學年度入學課程結構規劃表(114.4.21 更新版)

2024 Curricula for the Day School (4-year College Program) in Department of Applied Japanese (Updated Version as of April 21, 2025)

| | 20210 | | Juy Selloo | | | ^{at} Academic Ye | | 111 | • | | ^d Academic Y | - | Juii | | • | 3 rd Academic | | | | - | th Academic Y | loor. |
|----------------------|---|--|--------------------------------|--|----------|---|-------------|------------------|--|----------------|--|-------------|-----------|------------------------|-------------------|------------------------------|--------------|---------------------|-----------|-------------|--------------------------|----------------------|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | 第一學 | | 第二學 | | | 第一學 | | 第二章 | |] | 第一章 | • • • • | 第二号 | | | 一學 | | 第二 | |
| | 1 | 課程類別 | | Semester | | Semest | er 2 | | Semest | er 1 | Semest | ter 2 | | Semest | | Semest | er 2 | S | emeste | r 1 | Semes | ter 2 |
| | С | ourse Category | | 課程名稱 Course Name | 時數 Hours | 課程名稱 Course Name | 學分數 Credits | 時數 Hours | 課程名稱 Course Name | 學分數 Credits | 課程名稱 Course Name | 學分數 Credits | 時數 Hours | 課程名稱 Course Name | 學分數 Credits | 課程名稱 Course Name | 學分數 Credits | 時 數 課程 Course | | 學分數 Credits | ま 課程名稱 Course Nam | 學分數 Credits |
| Unive | 校共同必 ersity-wide Comm | 的 Core Requirements | 應修學分數 12 學分 (12 credits) | 中文閲讀 與 表達(一) Chinese Reading and Expression (1) 費用英文 (一) Practical English(1) 體育(一) Physical Education (1) 服務教育 (一) Communit y Service (1) | 2 2 2 | 中文閱讀 與表達 (二) Chinese Reading and Expression (II) 實用英文 (二) Practical English(2) 體育(二) Physical Education (2) 服務教育 (二) Communit y Service (2) | 2 | 2 2 2 1 | 實用英文 (三) Practical English (3) 體育(三) Physical Education (3) | 2 2 0 2 | 實用英文 (四) Practical English (4) 體育(四) Physical Education (4) | 2 | 2 2 2 | | | | | | | | | |
| 通識 課程 General | 校訂 通識 University General Education Domains | 基礎探索入門 Introduction to Basic Exploration | 至少2學分 | 校訂通識/2/2 校訂(一)藝術 校訂(四)走讀 and Innovatio | 美感 高雄 | versity Gener 探索 Explo | ration | n in . | Arts and Be | auty、 訂(五); | 交訂(二)運賃 每洋科技與 | 草與種 | 呈式 Sus | 設計 Con tainable N | nputing Aarine | g and Program Science and | nmin Tecl | g、校訂(inology、 | 三)生 校訂 | 命與((六)倉 | 合理 Life and]意與創新 C | Ethics Freativity |
| Education Courses | 博雅 通識 | 人文與創意美感 Humanities and Creative Aesthetics | 應修學分 數 14 學分 | 博雅通識/學 Course Nam | | - | 5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Liberal Curriculum _{Tec} | 科技與數位知能 chnology and Digital Literacy | 数 14 字分 | 博雅通識/學 | 分妻 | 致/時數 | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | | 一年級 15 | Academic Year | 二年級 2 nd | Academic Year | 三年級 3 | rd Academic Year | 四年級 4" | ¹ Academic Year |
|---|----------------|--|--|--|---|---|---|---|--|--|--|
| | | | | 第一學期 | 第二學期 | 第一學期 | 第二學期 | 第一學期 | 第二學期 | 第一學期 | 第二學期 |
| | | 課程類別 | | Semester 1 | Semester 2 | Semester 1 | Semester 2 | Semester 1 | Semester 2 | Semester 1 | Semester 2 |
| | | Course Category | | 課程名稱 Course Name 學分數 Credits | | 課程名稱 Course Name Fog Hours | 課程名稱 Course Name 学分數 Credits | 課程名稱 Course Name 学分數 Credits | 課程名稱 Course Name 学分數 Credits | 課程名稱 Course Name F 数 Credits | 課程名稱 Course Name ^學 分數 Course Name |
| | Domains | | (至少任 | Course Name/Cr | edits/Hours | | | | | | |
| | | 社會與身心關懷 Society and Physical and Mental Well-being | 選3課 群) (min. | 博雅通識/學分婁 Course Name/Cr | edits/Hours | | | | | | |
| | | 歷史與多元思維 History and Diversity of Thought | required: 14 credits across at least 3 | 博雅通識/學分婁 Course Name/Cr | | | | | | | |
| | | 全球與永續議題 Global and Sustainable Issues | different course groups) | 博雅通識/學分數 Course Name/Cr | | | | | | | |
| | | 通識微學分 General Education Micro- credits | | 學分(三)/1 Gene (五)/1 General ec General educatio | '1 General educati ral education micro- lucation micro-cre n micro-credits co credits course 9/1 | ro-credits course 3 edits course 5/1、 purse 7/1、通識微 | /1、通識微學分(、通識微學分(六 學分(八)/1 Gene | (四)/1 General d)/1 General edu ral education m | education micro-c acation micro-creation creation micro-creation micro-creation cours | redits course 4/1 dits course 6/1 、 i | 、通識微學分 通識微學分(七)/1 |
| 學院 開程 (院 開 (院 開 (College Courses | 選修 Elective | 商務及管理學程 Commerce and Management | 應修學分 數 12 (12 credits) | 資訊網路應用與 | E 國 ement/3/3 Inter 商 siness/3/3 Comme 認證/3/3 國 k Technology & Cer 基 gement/3/3 Fur nent/3/3 旨 | 際貿易實務/3/3 | ce and Law/3/3 B Law/3/3 Busine Pe ice of International T 表分析/3/3 g&Financial Staten 結構分析/3/3 | 商務契約/3/3 ess Contract/3/2 個人投資理則 rsonal Financial 風險管理導論 rade/3/3 Introdu 東協經貿及產 nent Analysis/3/3 | 3 オ/3/3 Management/3/3 ☆/3/3 ction of Risk Manag 生業發展現況與問 The Current Issu |]題/3/3 | nic, Trade and |

| | | | 一年 | ·級 1s | Academic Yea | r | 二年 | 級 | 2 nd Aca | ademic Ye | ear | 三年 | 年級 3 | Brd Academic | Year | 四年 | 级 4 th | Academic Yea | ar |
|----------------|--|------------------------------|---|--|--|---|---|---|---|--|------------------------------------|--|--|--------------------------------------|--------------------------------|--|-------------------|---------------------|----------|
| | | | 第一學 | ▶期 | 第二學 | 期 | 第一學 | 垦期 | | 第二學 | 期 | 第一 | 學期 | 第二學 | 學期 | 第一學 | 期 | 第二學 | :期 |
| | 課程類別 | | Semeste | er 1 | Semester | 2 | Semest | er 1 | | Semeste | er 2 | Semes | ster 1 | Semest | er 2 | Semester | 1 | Semeste | r 2 |
| | Course Category | | 課程名稱 Course Name | 學分數 Credits | 課程名稱 Course Name | 學分數 Credits | 課程名稱 Course Name | 學分數 Credits | 時數 課 Cou | 果程名稱 urse Name | 學分數 Credits | 課程名稱 Course Name | ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~ | 課程名稱 Course Name | 學分數 Credits | 課程名稱 Course Name | 學分數 Credits | 課程名稱 Course Name | 导數 Hours |
| 選修 Elective | 會展與觀光學程 Program in MICE and Tourism | 應修學分 數 12 (12 credits) | Festival To 會展實務 Problems a Overview 旅遊實務 Tour Plann 觀光心理 | ent/3/3 與管理 nd Ma ourism 問題與 and So The A 3/3 ning ar 與行為 | //3/3 nagement fo and Social 解決/3/3 lutions for M SEAN Cultu d Cost Anal | or Mee Econc 商 Aeetir Ire/3/3 | omy/3/3 品展覽與- ngs, Confer 3 服務, 3/3 Qual 東 | feren 介紹 ences 品質 N ity M c協商 | ices, F 3/3 5, Exh 管理 〔 Ianagu | Exhibitions nibitions 3/3 gement in 24E/3/3 | , and H n Hosp | nd Events 東協文 Events/3/ Ditality/3/ | s/3/3 化概覧 3 Ei 東 | り3/3 nglish Pres こ協旅遊産 | tice of 5 sentatio 業 3/3 | Tour Leader n for Comm el and Touris | odity | Exhibition/ | 3/3 |
| 選修 Elective | 資訊科技應用學程 Information Technology Application Credit Program | 應修學分 數 12 (12 credits) | 大數據商 Big Data E 程式設計 Computer 程式設計 Computer 多媒體科: | 業應用 Busines (一) Progra (二) Progra 技概論 | 分析/3/3 ss Applied A /3/3 ming(1)/3/3 /3/3 ming(2)/3/3 | 翻 analyt 數 D 動 A |]譯科技與 ics/3/3 位剪輯與 igital Editi)畫影片製 nimation v | 專案 Frans 影像) ng an 作/3/3 ideo | 管理/: lation 處理/: id Ima 3 produ 應用爭 | /3/3 n Techno /3/3 age Proc uction/3/ 與文創/: | ology a cessing /3 In 3/3 | 商務網 and Proje 科技創 g/3/3 1 AI 數伯 ntroducti | ect Mar 新/2/2 nnovat 立人文 on to A | nagement/3 cion for Sci 導論/3/3 | ience ar | Business We nd Technolo nce and Digi | gy/3/3 | | /3 |

| | | | 一年級 | 1 st A | Academic Ye | ar | 二年級 | 2 nd A | cademic Y | ear | 三年級 3 rd | Academic Year | 四年級 4 th / | Academic Year |
|-----------|----|--|------------------------|-------------------|------------------------|-------------|------------------------|-------------------|------------------------|-------------|---|---------------------------|-----------------------|--|
| | | | 第一學 | 期 | 第二學 | 期 | 第一學 | 期 | 第二學 | :期 | 第一學期 | 第二學期 | 第一學期 | 第二學期 |
| | | 課程類別 | Semeste | er 1 | Semeste | r 2 | Semeste | er 1 | Semeste | er 2 | Semester 1 | Semester 2 | Semester 1 | Semester 2 |
| | Co | urse Category | 課程名稱 Course Name | 學分數 Credits | 課程名稱 Course Name | 學分數 Credits | 課程名稱 Course Name | 學分數 Credits | 課程名稱 Course Name | 學分數 Credits | 響 課 程 名 稱 Course Name ^學 分 數 Credits Hourse | 課程名稱 Course Name | | 課程名稱 Course Name P分數 Credits |
| 系專業課 程 | 必修 | 應修 20 課程數/40 學分數 20 courses/40 credits required | | 2 2 | 初階日語 Ⅱ | 2 2 | 中階日語 I | 2 2 | 中階日語 II | 2 2 | 上階日語 I 2 2 | 上階日語 II 2 2 Advance | | |

| Department al | d | Elementar y Japanese I | | Elementar y Japanese II | | Intermedi ate Japanese I | | a | Intermedi ate Japanese II | | Advanced Japanese I | d Japanese II | | | | |
|-------------------------|---|--|-----|--|---|---|---|------------|---|-----|---|---|---|---|--|--|
| Professional Courses | | 日語聽解 I Japanese Media Listening I | 2 2 | 日語聽解 II Japanese Media Listening II | 2 | 日語聽解 III 2 Japanese Listening III | 2 | 2 J I | 日語聽解 [V Japanese Listening [V | 2 2 | 日語寫作 III Japanese 2 2 Writing III | 日語寫作 IV Japanese Writing IV | | 2 | | |
| | | 日語讀解 I Japanese Grammar I | 2 2 | 日語讀解 II Japanese Grammar II | 2 | 日語會話 I Japanese Conversat ion I | 2 | 2 J (| 日語會話 II Japanese Conversat ion II | 2 2 | 日語會話 III Japanese 2 2 Conversat ion III | 日語會記 IV Japanese Conversa tion IV | 2 | 2 | | |
| | | | | | | 日語寫作 I Japanese Writing I | 2 | 2 I J | 日語寫作 II Japanese Writing II | 2 2 | | | | | | |

| | | 日本文化I/2/2 | 日本地理I/2/2 | 暑假實習-短期實習/1/1 | 應日學期實習I/9/9 |
|----------|--------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| | | Introduction to Japanese culture I | Introduction to Japanese | The Summer Internship for | The Semester Internship for |
| | | 日本文化II/2/2 | Geography I | Department-Short-Term | Japanese Department I |
| | | Introduction to Japanese culture II | 日本地理II/2/2 | Internship | 應日學期實習II/9/9 |
| | | 日本經濟基礎知識/2/2 | Introduction to Japanese | 寒假實習-短期實習/1/1 | The Semester Internship for |
| | | Basic Knowledge of the Japanese | Geography II | The Winter Internship for | Japanese Department II |
| | | Economy | 日本經濟概論/2/2 | Department-Short-Term | 實務專題III/2/2 |
| | | 日本政治基礎知識/2/2 | Introduction of Japanese | Internship | Special Projects III |
| | | Basic Knowledge of Japanese | Economical | 應日暑期實習/2/2 | 實務專題IV/2/2 |
| | | Politics | 日本產業/2/2 | The Summer Internship for | Special Projects IV |
| | | 日本社會I/2/2 | Industrial Sociology | Japanese Department | 日本觀光導覽I/2/2 |
| | | Introduction to Japanese Society I | 日本外交現勢I/2/2 | 實務專題I/2/2 | Japanese travel guidance I |
| | | 日本社會II/2/2 | Present situation of Japan's | Special Projects I | 日本觀光導覽II/2/2 |
| | | Introduction to Japanese Society | Diplomacy I | 實務專題II/2/2 | Japanese travel guidance II |
| | | II | 日本外交現勢II/2/2 | Special Projects II | 日語交涉與談判I/2/2 |
| | | 日本歷史概論I/2/2 | Present situation of Japan's | 日本零售業管理/2/2 | Japanese for Arbitration and |
| | | Introduction to Japanese History I | Diplomacy II | Retailing Management in Japan | Negotiation I |
| | | 日本歷史概論II/2/2 | 台日文化現勢探討 I/2/2 | 日本企業行銷/2/2 | 日語交涉與談判II/2/2 |
| | | Introduction to Japanese History | Taiwan-Japan Current Culture | Japanese' Business marketing | Japanese for Arbitration and |
| | | II | Issues | 文型寫作練習I/2/2 | Negotiation II |
| 選修 | 應修 30 課程數/60 學分數 | 台日生活文化論I/2/2 | 台日文化現勢探討Ⅱ/2/2 | Grammatical Composing Training | |
| elective | 30 courses/60 credits required | Chinese and Japanese Culture of | Taiwan-Japan Current Culture | I | Japanese Letter writing |
| | | Living I | Issues | 文型寫作練習II/2/2 | 商業日語書信寫作/2/2 |
| | | 台日生活文化論II/2/2 | 日本職場文化I/2/2 | Grammatical Composing Training | |
| | | Chinese and Japanese Culture of | Japanese Workplace Culture I | | 專業日語教育學/2/2 |
| | | Living II | 日本職場文化II/2/2 | 媒體日文閱讀I/2/2 | Japanese Pedagogy English |
| | | 日語與傳統文化I/2/2 | Japanese Workplace Culture II | Japanese Media Reading I | 專業日語教材設計/2/2 |
| | | Japanese Language and | 日本電影與文學I/2/2 | 媒體日文閱讀II/2/2 | Design of Professional Japanese |
| | | Traditional Culture I | Japan's movie and Literary I | Japanese Media Reading II | Teaching Material |
| | | 日語與傳統文化II/2/2 | 日本電影與文學II/2/2 | 時事日語導讀/2/2 | 語言文化論I/2/2 |
| | | Japanese Language and | Japan's movie and Literary II | Introduction of Current Japanese | Japanese Language and Culture I |
| | | Traditional Culture II | 進階日語演練I/2/2 | Events | 語言文化論II/2/2 |
| | | 基礎日語演練I/2/2 | Advanced Japanese practice I | 日本新聞評析/2/2 | Japanese Language and Culture II |
| | | Basic Japanese practice I | 進階日語演練II/2/2 | Japanese News Comment and | 日本文學世界與語言I/2/2 |
| | | 基礎日語演練II/2/2 | Advanced Japanese practice II | Analyze | The World of Japanese Literature |
| | | Basic Japanese practice II | 日語簡報與表達/2/2 | 媒體日語聽解I/2/2 | and Language I |
| | | 日語發音入門I/2/2 | Japanese's Presentation and | Japanese Media Listening I | 日本文學世界與語言II/2/2 |
| | | Rudiment of Japanese | Communication Skills | 媒體日語聽解II/2/2 | The World of Japanese Literature |
| | | Pronunciation I | 日語商業簡報/2/2 | Japanese Media Listening II | and Language II |
| | | | Japanese's business Presentation | | 科技日語與口譯I/2/2 |
| | | Rudiment of Japanese | 日本近現代文學導讀I/2/2 | Japanese in Tourism I | Technical Japanese and |
| | | Pronunciation II | Introduction of Japanese Modern | 觀光日語II/2/2 | Interpretation1 I |

| | 永續城市與日語運用I/2/2 Japan's Sustainable City I 永續城市與日語運用II/2/2 Japan's Sustainable City II 科技日語I/2/2 Japanese Technology I 科技日語II/2/2 Japanese Technology II | Literature I 日本近現代文學導讀II/2/2 Introduction of Japanese Modern Literature II 口譯初階訓練I/2/2 Basic Japanese Interpretation I 口譯初階訓練II/2/2 Basic Japanese Interpretation II | Japanese in Tourism II 日本名著選讀I/2/2 Japanese Masterwork Anthology I 日本名著選讀II/2/2 Japanese Masterwork Anthology II 筆譯I/2/2 Contemporary Tranlation I 日本語學I/2/2 Japanese Linguistic I 日本語學II/2/2 Japanese Linguistic I 日本語學II/2/2 Japanese Linguistic II 口譯進階訓練I/2/2 Advanced Japanese Interpretation I | 科技日語奥ロ譯II/2/2 Technical Japanese and Interpretation1 II 專業筆譯I/2/2 Professional Interpretation I 專業筆譯II/2/2 Professional Interpretation II 综合日語進階/2/2 Total Japanese Intention |
|--|--|---|--|---|
|--|--|---|--|---|

備註:

- 一、畢業總學分數為128學分。
- 二、必修 40 學分,選修 60 學分。(不含校共同必修課程及通識課程的學分數)(如有教學分組,應於系所訂定條件一欄詳列各組別之畢業應修 學分數)
- 三、校共同必修課程及通識課程28學分;相關規定依據本校「共同教育課程實施辦法」、「共同教育課程結構規劃表」及「語言教學實施要點」。
- 四、須修滿英(外)語8學分,本國籍學生(應用英語系除外)英語畢業門檻為等同 CEFR B1 以上程度之校外英檢成績;或通過校內英語畢業門檻 檢定考試。多益成績達550分(或等同 CEFR B1 等級)以上者得免修大一英語(4學分);多益成績達785分(或等同 CEFR B2 等級)以上者得 免修大一、大二英語(8學分),但須選修主題式英語或其他外語課程補足 語言畢業學分數。其他外語課程請參閱外語教育中心課程結構 規劃表。

- 五、學生修讀所屬學院之「學院共同課程」應認列為本系專業課程學分;修讀所屬學院之「學院跨領域課程」或其他學院開課之課程,則認列 為外系課程學分。
- 六、學院訂定條件:本院學生須修讀外語學院開設之三大學程任一學程之課程,且須至少修畢12學分,方可取得學程證明及滿足畢業條件。 實際開設之學程科目以外語學院所開之科目為主。
- 七、系所訂定條件(學程、檢定、證照、承認外系學分、擋修規定、各教學分組之畢業應修學分數及其他):
 - (1)本系四技必修40學分,選修60學分,其選修學分包含:專業選修課程至少48學分、外語學院學程必選12學分、承認外系課程至多 12學分。
 - (2)畢業前取得相當1.N1日語檢定考試2.通譯士考試3.導遊考試4.TOPJ上級考試5.其他符合系上規定之任一考試的測驗合格證書者, 始得准予畢業。入學前已取得者須提出證明文件。未通過以上測驗者,應修習「綜合日語進階」,且成績須合格,始得准予畢業。相 關規定請見本系「日語能力檢定畢業門檻實施作業要點」。
 - (3)入學前日語能力已達畢業門檻之四技學生可申請免修必修課程之初階日語Ⅰ及初階日語Ⅱ,共4學分,但仍須以應日系選修學分補足必修學分數。
 - (4) 須於畢業前至少修畢1門實務專題或1門實習課程。
 - (5) 承認外系課程 12 學分。

Notes:

- 1. Minimum credits required to graduate: 128 credits.
- 2. Required courses: 40 credits; elective courses: 60 credits (excluding credits earned from university-wide common core requirements and general education courses; if there are different teaching divisions, please list the minimum credits required to graduate for each teaching division under the "Departmental requirements" section.)
- 3. University-wide common core requirements and general education courses total 28 credits. The relevant regulations are based on the school's "Implementation Regulations of Courses in the College of General Education", "Course Schedule of College of the General Education," and "Implementation Regulations of Language Education".
- 4. 8 credits in English and/or a second foreign language are required to graduate.
 - A. The English proficiency graduation requirement for domestic students is CEFR B1 level or higher with related grade report or transcript. For departments with higher English proficiency requirements, the requirements will be in effect.
 - B. Students who fail to meet the graduation requirement after two attempts at English proficiency tests during their academic years may fulfill it by passing any of the following:
 a) School's English proficiency graduation test,
 - b) Participation in a short-term English improvement course offered by the Foreign Language Education Center and compliance with the course regulations,
 - c) Taking and passing at least one professional course that adopts English as a Medium of Instruction (EMI) offered by the college or the department which is worth two or more credits.
 - C. Students with a TOEIC score of 550 or above (equivalent to CEFR B1 level) are exempt from Practical English (1) and (2) (4 credits); those achieving a TOEIC score of 785 or above (equivalent to CEFR B2 level) are exempt from Practical English (1), (2), (3) and (4) (8 credits), but must take elective courses like English for Specific Purposes (ESP) courses or other foreign languages to meet the English and/or second foreign language graduation credit requirements. For courses of other foreign languages, please refer to the course schedule of the Foreign Language Education Center.
- 5. Credits earned by students from the common courses offered by their respective colleges shall be accepted as their affiliated departments' professional courses. However, credits

earned from interdisciplinary courses offered either by their colleges or by other colleges will be accepted as credits earned from departments outside their own.

- 6. College requirements : Students must complete courses from one of the three major programs offered by the College of Foreign Languages and earn at least 12 credits to obtain the program certificate and meet graduation requirements. The actual courses offered will be primarily based on those provided by the Foreign Languages College.
- 7. Conditions set by the department (program, assessment, certification, recognition of credits from other departments, course exemption regulations, required credits for graduation in each teaching group, and others):
 - A. Students in the four-year technical program must complete 40 credits of required courses and 60 credits of elective courses. The elective credits include at least 48 credits of professional elective courses, 12 credits from mandatory courses in the College of Foreign Languages, and a maximum of 12 credits from recognized courses from other departments.
 - B. To be eligible for graduation, students must obtain a passing certificate from one of the following exams before graduation: 1. JLPT N1, 2. Translator Certification Exam, 3. Tour Guide Exam, 4. TOPJ Advanced Exam, 5. Any other exam that meets departmental requirements. Students who have obtained these certifications prior to enrollment must provide documentation. Those who do not pass the above exams must take the "Total Japanese Intention" course and achieve a passing grade to qualify for graduation. For more details, please refer to the department's "Implementation Guidelines for Japanese Language Proficiency Graduation Requirements."
 - C. Students in the four-year technical program who meet the graduation language proficiency requirement before enrollment may apply for exemption from the required courses Elementary Japanese I and Elementary Japanese II (4 credits total), but must still fulfill the required credits with elective courses in the Japanese department.
 - D. Students must complete at least one Special Projects course or one Internship course before graduation.
 - E. A maximum of 12 credits from recognized courses in other departments will be accepted.